

Pro

Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

לְבָבֶךָ:	יִתֵּר	וְמִצְוֹתִי	תֶּשֶׁבֶת	אֲלֹת	תּוֹרַתִּי	בָּנִי	1
your heart	let keep	but my commands	do forget	not	my law	My son	
H5341	H4687	H7911	H0408	H8451			

My son, forget not my law; But let thy heart keep my commandments:

לְךָ:	יֹסִיף	וְשָׁלוֹם	חַיִם	וּשְׁנָוֹת	יְמִים	אָרָךְ	כִּי	2
to you	they will add	and peace	life	and long	of days	length	For	
	H3254	H7965	H8141	H3117	H0753			

For length of days, and years of life, And peace, will they add to thee.

עַל־ on	כְּתַבֵּם Write them	גַּרְגֹּרְתִּיךְ your neck	עַל־ around	קְשַׁרְתָּם Bind them	וַיּוֹבַךְ let forsake you	אַל־ not	וְאֵתָה and truth	חֶסֶד Mercy
	H3789	H1621		H7194		H0408	H0571	

Let not kindness and truth forsake thee: Bind them about thy neck; Write them upon the tablet of thy heart:

פ	וְאָדָם :	אֱלֹהִים	בְּעֵינִי	טוֹב	וּשְׁכַלְתִּי	חָן	וְמִצְאָה	4
-	and man	of God	in the sight	high	and esteem	favor	And [And] so find	
	H0120	H0430		H7922		H2580	H4672	

So shalt thou find favor and good understanding In the sight of God and man.

השׁעַן:	אֲלֵל	בִּינְתָּךְ	בַּיִתְּחִילָה	וְאַל	לְבָקֵח	בְּכָלְךָ	יְהֹוָה	אֲלֵל	בְּשָׁחַ
lean	not	your own understanding	and on	your heart	with all	Yahweh	in	Trust	
H8172	H0408	H0998		H0413		H3605	H3068	H0413	H0982

Trust in Jehovah with all thy heart, And lean not upon thine own understanding:

אֶרְחֹתֶיךָ	יְיַשֵּׁר	וְהִיא	דָּעָתְךָ	דָּרְכֶיךָ	בְּכָל-
your paths	shall direct	and He	acknowledge Him	your ways	In all
H0734	H3474	H1931	H3045	H1870	H3605

In all thy ways acknowledge him, And he will direct thy paths.

מֵרָע :	וַיָּסֹר	יְהֹוָה	אֶת-	אָתָּה	יְרָא	בְּעֵינֶיךָ	חָכָם	תִּהְיֶה	אֵל-
from evil	and depart	Yahweh	-	fear	in your own eyes	wise	do be	Not	
H5493	H3068	H0853	H3372			H2450	H1961	H0408	

Be not wise in thine own eyes; Fear Jehovah, and depart from evil:

לְעַצְמוֹתֶיךָ	וּשְׁקָרֶיךָ	לְשָׁרֶק	תְּהִי	רְפָאֹת	8
to your bones	and strength	to your flesh	it will be	Health	
H6106	H8250	H8270	H1961	H7500	

It will be health to thy navel, And marrow to thy bones.

תְּבוֹאַתְךָ:	כָּל	נִמְרָאָשִׁית	מְהֻנָּגָךְ	יְהֹוָה	אַתְ-	כְּבָר	9
your increase	of all	and with the firstfruits	with your possessions	Yahweh	-	Honor	

[H8393](#) [H3605](#) [H7225](#) [H1952](#) [H3068](#) [H0853](#) [H3513](#)

Honor Jehovah with thy substance, And with the first-fruits of all thine increase:

בָּ	יִפְרֹצְוּ:	יְקַבֵּיךְ	וְתִירֹשׁ	שְׁבָעָ	אַסְמִיךְ	וַיִּמְלֹא	10
-	will overflow	Your vats	and with new wine	with plenty	your barns	so will be filled	

[H6555](#) [H3342](#) [H8492](#) [H7647](#) [H0618](#) [H4390](#)

So shall thy barns be filled with plenty, And thy vats shall overflow with new wine.

בְּתוּכְחָתוֹ:	זָקָן	וְאַל-	הַמְּאָס	אַל-	בְּנִי	יְהֹוָה	מִוסֶּר	11
His correction	detest	nor	do despise	not	My son	of Jehovah	The chastening	

[H6973](#) [H0408](#) [H0408](#) [H3068](#) [H4148](#)

My son, despise not the chastening of Jehovah; Neither be weary of his reproof:

בָּן	אַתְ-	וְכָאָבָּ	יְוַכִּיחַ	יְדֹוָה	יְאַהֲבָ	אֲשֶׁר	אַתְ-	כִּ	12
the son	-	and just as a father	He corrects	Yahweh	loves	whom	-	for	

[H0853](#) [H0001](#) [H3198](#) [H3068](#) [H0157](#) [H0853](#)

וְרָאָתָה:
[in whom] he delights
[H7521](#)

For whom Jehovah loveth he reproveth, Even as a father the son in whom he delighteth.

תְּבוּנָה:	יְפִיק	וְאָרָם	חִכְמָה	מִצְאָה	אָדָם	אָשְׁרִי	13
understanding	[who] gains	and the man	wisdom	[who] finds	[is] the man	Blessed	

[H8394](#) [H6329](#) [H0120](#) [H2451](#) [H4672](#) [H0120](#) [H0835](#)

Happy is the man that findeth wisdom, And the man that getteth understanding.

וְמִתְּרוֹן	וְמִתְּרוֹן	כֶּסֶף	מִסְתָּרָה	סְחָרָה	טוֹב	כִּ	14
her gain	and than fine gold	of silver	than the profits	her proceeds [are]	better	For	

[H8393](#) [H3701](#) [H5505](#) [H5504](#)

For the gaining of it is better than the gaining of silver, And the profit thereof than fine gold.

לֹא	חַפְצִיךְ	וְכָל-	(מִפְנִים)	מִפְנִים	הִיא	יִקְרָה	15
cannot	the [things] you may desire	and all	than rubies	[than rubies	she [is]	More precious	

[H3808](#) [H2656](#) [H3605](#) [H6443](#) [H6443](#) [H1931](#) [H3368](#)

בָּהּ: בָּהּ:
with her compare

She is more precious than rubies: And none of the things thou canst desire are to be compared unto her.

וְכָבוֹד:	עַשֶּׂר	בְּשִׁמְאֹלָה	בִּימִינָה	יְמִינִים	אַרְךָ	16
and honor	riches	in her left hand	[is] in her right hand	of days	Length	

[H3519](#) [H6239](#) [H8040](#) [H3225](#) [H3117](#) [H0753](#)

Length of days is in her right hand; In her left hand are riches and honor.

שָׁלוֹם:	גַּתְיוֹתִיךְ	וְכָל-	נוּם	דְּרָכִיךְ	דְּרָכִיךְ	17
peace	her paths [are]	and all	of pleasantness	ways	Her ways [are]	

[H7965](#) [H3605](#) [H5278](#) [H1870](#) [H1870](#)

Her ways are ways of pleasantness, And all her paths are peace.

בָּ	מְאַשֵּׁר :	וְתָמִיכִית	בָּ	לְמַחְזִיקִים	הִיא	חַיִם	עֵץ	18
-	happy [are]	and [all] who retain her	of her	to those who take hold	she [is]	of life	A tree	

[H0833](#) [H8551](#) [H2388](#) [H1931](#) [H6086](#)

She is a tree of life to them that lay hold upon her: And happy is every one that retaineth her.

בְּתִבְוֹנוֹה :	שְׁמִים	כֹּן	אָרֶץ	יִסְדַּקְתָּ	בְּחִכְמָה	יְהֹוָה	19
by understanding	the heavens	He established	the earth	founded	by wisdom	Yahweh	

[H8394](#) [H8064](#) [H0776](#) [H3245](#) [H2451](#) [H3068](#)

Jehovah by wisdom founded the earth; By understanding he established the heavens.

טָל :	יַרְאֵפִי	וּשְׁחָקִים	נִבְקָעִו	תְּהוּמֹות	בְּדִיעָתוֹ	20
the dew	drop down	and clouds	were broken up	the depths	By His knowledge	

[H2919](#) [H7491](#) [H7834](#) [H1234](#) [H8415](#) [H1847](#)

By his knowledge the depths were broken up, And the skies drop down the dew.

וּמְוֹנֶמֶת :	תְּשִׁיבָה	נִצְרָא	מִעֲיָנָה	יָלַז	אֵל	בָּנִי	21
and discretion	sound wisdom	Keep	from your eyes	let them depart	not	My son	

[H4209](#) [H8454](#) [H5341](#) [H3868](#) [H0408](#)

My son, let them not depart from thine eyes; Keep sound wisdom and discretion:

לְנִגְרָתִיךְ :	לְנִגְרָתִיךְ	וְתָחַנְתָּ	לְנַפְשָׁךְ	תְּחִיּוֹת	וַיְהִי	22
to your neck	and grace	to your soul	life	so they will be	H1961	

[H1621](#) [H2580](#) [H5315](#)

So shall they be life unto thy soul, And grace to thy neck.

תַּנְגַּח :	לֹא	וּרְגַלְךָ	דֶּרֶךְ	לְבַטָּח	תָּלַךְ	אֵזֶנֶךָ	23
will stumble	not	and your foot	in your way	safely	you will walk	Then	

[H5062](#) [H3808](#) [H7272](#) [H1870](#) [H0983](#) [H3212](#)

Then shalt thou walk in thy way securely, And thy foot shall not stumble.

וְעַרְבָּה :	וְשַׁכְּבָתְךָ	תִּפְחַד	לֹא	תְּשַׁכְּבָ	אָסֶם	24
and will be sweet	and Yes you will lie down	you will be afraid	not	you lie down	When	

[H6149](#) [H7901](#) [H6342](#) [H3808](#) [H7901](#)

שְׁנַחַת :
your sleep
[H8142](#)

When thou liest down, thou shalt not be afraid: Yea, thou shalt lie down, and thy sleep shall be sweet.

תָּבָא :	כִּי	רְשָׁעִים	וְמִשְׁאָתָה	פָּתָאָם	מִפְּחָד	תִּירְאָ	אֵל	25
it comes	when	the wicked	nor of trouble from	sudden	of terror	do be afraid	Not	

[H0935](#) [H7563](#) [H6597](#) [H6343](#) [H3372](#) [H0408](#)

Be not afraid of sudden fear, Neither of the desolation of the wicked, when it cometh:

מִלְכָד :	רַגְלְךָ	וְשָׁמַר	בְּכַסְלָלָךְ	יְהִי	יְהֹוָה	כִּי	26
from [being] caught	your foot	and will keep	your confidence	will be	Yahweh	For	

[H3921](#) [H7272](#) [H8104](#) [H3689](#) [H1961](#) [H3068](#)

For Jehovah will be thy confidence, And will keep thy foot from being taken.

ידיך] your hands	לֹאֵל in the power of	בַּהֲזָה when it is	מִבְּעָלֵין from those to whom it is due	טוֹב good	תְּמַנֵּעַ do withhold	אַל־ Not	27
					לְעַשּׂוֹת: to do [so]	(יְדַךְ) your hand	

Withhold not good from them to whom it is due, When it is in the power of thy hand to do it.

ימַהְר and tomorrow	וַיָּשִׁיב and come back	לְ do	וְלֹרֶשׁ to your neighbor	לְרֶשֶׁד to your neighbors	הָאֹמֵר do say	אַל־ Not	28
H4279	H7725	H3212	H7453	H7453	H0559	H0408	

: אַתָּךְ
with you גַּנְשָׁנָה
and when [you have] it אָתָּה
I will give [it]

Say not unto thy neighbor, Go, and come again, And to-morrow I will give; When thou hast it by thee.

אַתָּךְ by you	לְבָטֵח for safety's sake	יֹשֵׁב dwells	וְהַוָּא־ for he	רָעָה evil	רֵעֵךְ your neighbor	עַל־ against	תְּחַרְשֵׁשׁ do devise	אַל־ Not	29
H0854	H0983	H3427	H1931	H7453	H7453	H0559	H0408		

Devise not evil against thy neighbor, Seeing he dwelleth securely by thee.

רָעָה: harm	גַּמְלָךְ he has done you	לֹא no	אָם־ if	חַגֵּם without cause	אָדָם a man	עַמְּדָה with	(תְּרִיבָה) do strive	תְּרִיבָה do strive	אַל־ Not	30
	H1580	H3808		H2600	H0120		H7378	H7378	H0408	

Strive not with a man without cause, If he have done thee no harm.

דָּרְכָיו: his ways	דָּרְכֵי of	בְּכָל־ choose	תְּבָחר and none	וְאַל־ the oppressor	חַמֵּס a man	בְּאִישׁ do envy	תָּקַנָּא a man	תָּקַנָּא do envy	אַל־ Not	31
H1870	H3605	H0977	H0408	H2555	H0376	H7065	H0376	H7065	H0408	

Envy thou not the man of violence, And choose none of his ways.

יְשָׁרִים with the upright	וְאַתָּה but	גַּלְעָד the perverse [person is]	יְהוָה Yahweh	תֹּועֵבָה an abomination to	כִּי For	סָודָה: His secret counsel [is]	32
H3477	H0854	H3868	H3068	H8441		H5475	

For the perverse is an abomination to Jehovah; But his friendship is with the upright.

יְבָרֶךְ He blesses	צְדִיקִים of the just	וְנִזְהָר but the home	רְשָׁעָה of the wicked	בְּבַיִת [is] on the house	יְהוָה of Yahweh	מְאַרְתָּה The curse	33
H1288	H6662		H7563		H3068	H3994	

The curse of Jehovah is in the house of the wicked; But he blesseth the habitation of the righteous.

חִנּוּן: grace	יְתַנֵּן gives	(אַלְעָנוֹנִים) but to the humble	וּלְעָנוֹנִים but to the afflicted	יְלִיזָׁע scorns	הַוָּא He	לְלָצִים the scornful	אָם־ Surely	34
H2580	H5414	H6035	H6041	H3887	H1931	H3887		

Surely he scoffeth at the scoffers; But he giveth grace unto the lowly.

בָּ -	קָלְוֹן: of shame	מְרִירִים Shall be the legacy	וְכִסְילִים but fools	יְנַחֲלִי shall inherit	חַכְמִים the wise	כְּבָד Glory	35
	H7036		H3684	H5157	H2450	H3519	

| The wise shall inherit glory; But shame shall be the promotion of fools.